

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
EVANÇON**

Graduatoria ufficiale relativa alla procedura selettiva unica, in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di 19 collaboratori (Categoria C – Posizione C2), nel profilo di geometra, da assegnare agli organici dei comuni del comprensorio delle Unités des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Emilius, Grand-Paradis, Grand-Combin e Mont-Cervin.

GRADUATORIA UFFICIALE

	<b>COGNOME NOM</b>	<b>NOME PRÉNOM</b>	<b>PUNTEGGIO POINTS</b>
<b>1.</b>	MAGUET	YORA	15,625/20
<b>2.</b>	GIOVANZANA	MAURO	13,25/20
<b>3.</b>	VERTHUY	CHANTAL	12,75/20
<b>4.</b>	DESANDRÉ	JEAN PAUL	12,00/20

Verrès, 22 aprile 2025

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-PARADIS**

Estratto bando di procedura selettiva, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 funzionario (cat. e pos. D), nel profilo di istruttore amministrativo, da assegnare all'organico dell'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

**IL SEGRETARIO  
DELL'UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-PARADIS**

rende noto

L'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis indice una procedura selettiva, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 1 funzionario (cat. e pos. D), nel profilo di istruttore amministrativo da assegnare al servizio assistenziale.

*Riserva di posti per le forze armate*

Ai sensi dell'articolo 1014, commi 3 e 4, e dell'articolo 678, comma 9, del D.Lgs. 66/2010, non ci sono posti da riservare prioritariamente ai volontari delle Forze Armate;

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
EVANÇON**

liste d'aptitude finale de la procédure unique de sélection, sous forme associée, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 19 géomètres (Catégorie C – Position C2) à effectuer aux postes relevant de l'organigramme des différentes communes du ressort des unités des Communes Valdôtaines Evançon, Mont-Emilius, Grand-Paradis, Grand-Combin et Mont-Cervin.

LISTE D'APTITUDE FINALE

Fait à Verrès, le 22 avril 2025

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-PARADIS**

Extrait de l'avis de procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur administratif (catégorie/position D : cadre), à affecter à l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis.

**LA SECRETAIRE  
DE L'UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES  
GRAND-PARADIS**

donne avis que

L'Unité des Communes valdôtaines (UCV) Grand-Paradis lance une procédure de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un instructeur administratif (catégorie/position D : cadre) à affecter au service d'assistance.

*Postes réservés aux membres des forces armées*

Aux termes des troisième et quatrième alinéas de l'art. 1014 et du neuvième alinéa de l'art. 678 du décret législatif n° 66 du 15 mars 2010, aucun poste n'est réservé prioritairement aux volontaires des forces armées.

Le frazioni di posto riservate alle categorie di cui all'articolo 1014, comma 3 e all'articolo 678, comma 9 del D.Lgs. 66/2010, saranno accantonate per cumularle ad altre sino al raggiungimento dell'unità e quindi del posto da riservare, ai sensi del comma 4 del succitato art. 1014.

Soggetti militari destinatari della riserva di posti sono tutti i volontari in ferma prefissata (VFP1 e VFP4, rispettivamente ferma di 1 anno e di 4 anni), i volontari in ferma breve (VFB) triennale e gli ufficiali di complemento in ferma biennale o in ferma prefissata.

#### *Requisiti di ammissione*

Per la partecipazione alla procedura selettiva è richiesto il possesso di uno seguenti requisiti: laurea triennale o di primo livello, laurea magistrale, laurea specialistica o diploma di laurea vecchio ordinamento conseguito presso una università o altro istituto universitario statale o legalmente riconosciuto.

Alla procedura selettiva possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

#### *Accertamento linguistico*

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'articolo 16 del bando, consiste in una prova scritta e una prova orale, riguardanti le sfere pubblica e professionale e strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

#### *Prove d'esame*

1. Le prove d'esame comprendono una prova scritta a contenuto teorico/pratico e una prova orale.
2. Le prove concorsuali si svolgeranno in modalità informatizzata su personal computer in presenza. Durante le prove sarà consentita la consultazione della normativa tramite internet, ad esclusione di strumenti di intelligenza artificiale.
3. La prova scritta a contenuto teorico/pratico sarà finalizzata a valutare le capacità acquisite, in relazione al profilo professionale, nella gestione di un procedimento che interessa i seguenti ambiti:
  - Elementi di diritto amministrativo;
  - Elementi di contabilità pubblica con particolare riferimento all'armonizzazione dei sistemi contabili di cui al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";

Les éventuelles fractions de poste réservées aux catégories visées au troisième alinéa de l'art. 1014 et au neuvième alinéa de l'art. 678 du décret législatif n° 66/2010 sont cumulées avec d'autres fractions de poste analogues, jusqu'à atteindre une unité qui pourra, à ce moment-là, être réservée aux catégories en question, au sens du quatrième alinéa de l'art. 1014 susmentionné.

Les membres des forces armées qui peuvent prétendre à un poste réservé sont tous les volontaires engagés pour une période préétablie (VFP1 et VFP4, engagés respectivement pour un an et pour quatre ans), les volontaires engagés pour trois ans (VFB) et les officiers de complément engagés pour deux ans ou pour une période préétablie.

#### *Conditions requises*

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient de l'un des titres d'études suivants : licence du premier niveau (trois ans), licence magistrale, licence spécialisée ou maîtrise relevant de l'ancienne réglementation obtenue dans une université ou dans un autre établissement universitaire de l'État ou légalement reconnu par celui-ci.

Peuvent également se porter candidates les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

#### *Examen préliminaire*

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves de sélection visées à l'art. 15 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

#### *Épreuves de sélection*

1. La procédure de sélection comprend une épreuve écrite à caractère théorique-pratique et une épreuve orale.
2. Les épreuves de sélection se dérouleront en présentiel par l'utilisation d'un ordinateur. Pendant les épreuves, les candidats pourront consulter la réglementation sur internet, sans utiliser des outils d'intelligence artificielle.
3. L'épreuve écrite à caractère théorique-pratique vise à évaluer les capacités du candidat dans la gestion d'une procédure dans les domaines indiqués ci-après, ayant trait au poste à pourvoir :
  - notions de droit administratif ;
  - notions de comptabilité publique, eu égard notamment au décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 (Dispositions en matière d'harmonisation des systèmes comptables et des schémas de budget des Régions, des collectivités locales et de leurs organismes, aux termes des art. 1<sup>er</sup> et 2 de la loi n° 42 du 5 mai 2009) ;

- Normativa regionale vigente in materia di servizi assistenziali (deliberazioni della Giunta regionale n. 492/2014 e n. 650/2024 allegate al presente bando);
  - Elementi del Codice dei contratti pubblici (Codice degli Appalti), con particolare attenzione alla disciplina degli affidamenti diretti;
  - Testo unico delle disposizioni contrattuali economiche e normative delle categorie del comparto unico della Valle d'Aosta sottoscritta in data 13/12/2010 e successive modificazioni, con particolare riferimento al titolo 3 "Il rapporto di lavoro";
  - Competenze organizzative e di pianificazione (time management e lavoro per obiettivi) attraverso l'utilizzo di strumenti quali mappe mentali, Gant, Gtd;
  - Capacità di risoluzione delle problematiche organizzativo-lavorative attraverso l'utilizzo di strumenti quali mappe mentali, Gant, Gtd.
4. La prova orale sarà finalizzata a valutare le seguenti attitudini della persona, in relazione al profilo professionale:
- Al lavoro di gruppo e alla gestione del gruppo di lavoro;
  - Alla comunicazione professionale;
  - Alla risoluzione dei conflitti e alla negoziazione.

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante pubblicazione sul sito istituzionale all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis (<https://www.cm-grandparadis.vda.it/servizi-allutenza/concorsi-e-selezioni-del-personale/>).

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

#### *Informazioni relative alle prove d'esame*

1. Le prove di accertamento linguistico (art. 14) avranno luogo secondo il seguente calendario:

#### **PROVA SCRITTA ACCERTAMENTO LINGUISTICO**

Lunedì 9 giugno 2025 – luogo e orario da definire  
Tipo di prova: Comprensione e produzione scritta

#### **PROVA ORALE ACCERTAMENTO LINGUISTICO**

Martedì 10 giugno 2025 – luogo e orario da definire  
Tipo di prova: Test di comprensione orale

Martedì 10 giugno 2025 – al termine del Test di comprensione orale e con possibile prosecuzione nella giornata

- réglementation régionale en vigueur en matière de services d'assistance (délibérations du Gouvernement régional nos 492 du 11 avril 2014 et 650 du 10 juin 2024 annexées au présent avis) ;
- éléments du code des contrats publics (code des marchés publics), eu égard notamment à la réglementation des attributions directes ;
- texte unique des dispositions contractuelles (volets économique et normatif) concernant les fonctionnaires des différentes catégories des collectivités et organismes public relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste, signé le 13 décembre 2010, eu égard notamment au titre 3 (rapport de travail) ;
- organisation et planification du travail (gestion du temps et travail par objectifs) par l'utilisation de cartes mentales, du diagramme de Gantt et de la méthode *GTD (Getting things done)* ;
- résolution de problèmes relevant de l'organisation du travail, par l'utilisation de cartes mentales, du diagramme de Gantt et de la méthode *GTD*.

4. L'épreuve orale vise à évaluer les capacités du candidat dans les domaines indiqués ci-après, ayant trait au poste à pourvoir :

- travail de groupe et gestion d'un groupe de travail ;
- communication professionnelle ;
- résolution des conflits et négociation.

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'UCV Grand-Paradis, à l'adresse <https://www.cm-grandparadis.vda.it/servizi-allutenza/concorsi-e-selezioni-del-personale/>.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves de la sélection, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

#### *Informations sur les épreuves*

1. L'examen préliminaire de langue visé à l'art. 14 de l'avis intégral se déroulera selon le calendrier suivant :

#### **ÉPREUVE ÉCRITE DE LANGUE :**

Lundi 9 juin 2025 (lieu et horaire à définir).  
Type d'épreuve : Compréhension et production écrite.

#### **ÉPREUVE ORALE DE LANGUE :**

Mardi 10 juin 2025 (lieu et horaire à définir).  
Type d'épreuve : Test de compréhension orale.

Mardi 10 juin 2025 (à l'issue du test de compréhension orale), ainsi qu'éventuellement le 11 juin 2025.

nata dell'11 giugno 2025  
Tipo di prova: Produzione orale

2. Le prove d'esame (art. 15) avranno luogo secondo il seguente calendario:

PROVA TEORICO-PRATICA  
Martedì 17 giugno 2025 - luogo e orario da definire  
PROVA ORALE

Lunedì 23 giugno 2025 e con possibile prosecuzione il  
24 giugno 2025 - luogo e orario da definire

L'indicazione, nel presente bando, del calendario delle prove di accertamento linguistico (art. 14) e delle prove d'esame (art. 15) ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati. Ulteriori precisazioni sul luogo e l'orario di svolgimento delle stesse saranno pubblicate sul sito istituzionale all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis (<https://www.cm-grandparadis.vda.it/servizi-allutenza/concorsi-e-selezioni-del-personale/>).

#### *Presentazione delle domande*

Per 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta compresa, e precisamente dal 22 aprile 2025 al 22 maggio 2025, la domanda di ammissione può essere presentata esclusivamente in modalità telematica, seguendo la procedura di registrazione e compilazione on-line come indicato all'articolo 11 del bando.

La graduatoria ha validità triennale dalla data della sua approvazione.

Il bando integrale della procedura è pubblicato sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis e può essere richiesto dagli interessati al servizio di gestione del personale dell'Unité, sito in fraz. Champagne 53, a Villeneuve, dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00 (tel. 0165921810- 0165921826-0165921827; personale@cm-grandparadis.vda.it).

Villeneuve, 10 aprile 2025

Il Segretario dell'ente locale  
Marie Françoise QUINSON

#### **ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DEL PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA**

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Tecnico Sanitario di Laboratorio Biomedico - Area dei professionisti della salute e dei funzionari - da assegnare alla Sede e alle sezioni del Piemonte e della Liguria.**

In esecuzione della delibera del Direttore Generale n. 93 del 24/03/2025 è indetto concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Tecnico Sa-

Type d'épreuve : Production orale.

2. Les épreuves de sélection visées à l'art. 15 de l'avis intégral se dérouleront selon le calendrier suivant :

ÉPREUVE ÉCRITE À CARACTÈRE THÉORICO-PRATIQUE :  
Mardi 17 juin 2025 (lieu et horaire à définir).  
ÉPREUVE ORALE :

Lundi 23 juin 2025, ainsi qu'éventuellement le 24 juin 2025 (lieu et horaire à définir).

L'indication, dans le présent extrait, du calendrier de l'examen préliminaire de langue visé à l'art. 14 de l'avis intégral et des épreuves de sélection visées à l'art. 15 dudit avis vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti. Toute information supplémentaire relativement au lieu et à l'horaire de déroulement des épreuves sera publiée sur le site institutionnel de l'UCV Grand-Paradis, à l'adresse <https://www.cm-grandparadis.vda.it/servizi-allutenza/concorsi-e-selezioni-del-personale/>.

#### *Candidatures*

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues par l'art. 11 de l'avis intégral, et ce, dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, soit du 22 avril au 22 mai 2025.

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans à compter de la date de son approbation.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'UCV Grand-Paradis et peut être demandé au Service de gestion du personnel de ladite unité, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h (tél. 01 65 92 18 10 – 01 65 92 18 26 – 01 65 92 18 27 ; courriel : personale@cm-grandparadis.vda.it), à Villeneuve, 53, hameau de Champagne.

Fait à Villeneuve, le 10 avril 2025.

La secrétaire,  
Marie Françoise QUINSON

#### **ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DEL PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA**

**Avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un technicien sanitaire de laboratoire biomédical (Professionnels de la santé et fonctionnaires), à affecter au siège de l'institut et aux sections du Piémont et de la Ligurie.**

En application de la délibération du directeur général n° 93 du 24 mars 2025, un concours externe, sur titres et épreuves, est lancé en vue du recrutement, sous contrat à durée indé-

nitario di Laboratorio Biomedico - Area dei professionisti della salute e dei funzionari – da assegnare alla Sede e alle sezioni del Piemonte e della Liguria.

Il termine per la presentazione delle domande scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente estratto sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica.

Il testo integrale del bando, con l'indicazione dei requisiti specifici di ammissione e delle modalità di partecipazione, è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte n. 15 del 10/04/2025 e sul sito istituzionale all'indirizzo [www.izsplv.it](http://www.izsplv.it).

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla S.C. Personale e Gestione Risorse Umane tel. 011-2686390 / 391 / 213 oppure e-mail [concorsi@izsplv.it](mailto:concorsi@izsplv.it).

Il Direttore Generale  
Claudio GHITTINO

---

minée, d'un technicien sanitaire de laboratoire biomédical (Professionnels de la santé et fonctionnaires), à affecter au siège de l'institut et aux sections du Piémont et de Ligurie.

Le délai de dépôt des actes de candidature expire le trentième jour qui suit la date de publication du présent extrait au journal officiel de la République italienne.

L'avis intégral, indiquant les conditions requises et les modalités de participation, a été publié au bulletin officiel de la Région Piémont n° 15 du 10 avril 2025 et sur le site institutionnel de l'institut, à l'adresse [www.izsplv.it](http://www.izsplv.it).

Pour tout renseignement supplémentaire, les intéressés doivent s'adresser à la *SC Personale e gestione risorse umane* : tél. 011 26 86 390 - 011 26 86 391 - 011 26 86 213 - courriel : [concorsi@izsplv.it](mailto:concorsi@izsplv.it).

Le directeur général,  
Claudio GHITTINO

---